ドン・ボスコ社の 2021年
新刊クリスマス小冊子！

希望の光 クリスマス

金子賢之介、田中次生、国本静三　ほか著

心が優しく温かくなるエッセイ、クリスマス豆知識や簡単お料理レシピ、
クリスマスキャロルの種明かしと家族で楽しめる映画紹介など、
楽しく読めて希望が湧いてくる小冊子。
クリスマスカード代わりにプレゼントに添えるのもおすすめです！

もくじ

＊ クリスマスの夜　金子賢之介
＊ インマヌエル・共におられる神　田中次生
＊ 希望のクリスマス
＊ 真説！「聖夜」　国本静三
＊ クリスマスに 映画観ようよ！『パパは雪だるま』　中村恵里香
＊ 毎日がクリスマス　若月伸一
＊ お家で楽しくクリスマス　ブロッコリーのオレッキエッテ　中川摩夜

● A6 判中綴じ　30 頁　定価 **165** 円（本体 150 円＋税）　ISBN978-4-88626-684-2 C0116

いつも よいものを——ドン・ボスコ社
〒160-0004 東京都新宿区四谷 1-9-7
TEL.03-3351-7041　FAX.03-3351-5430

再版のご案内　2021年8月5日発売

改訂版

創立史

イエスの聖テレジア　著

東京女子跣足カルメル会　訳　　泰阜女子カルメル会　改訳

再版しました！

「絶対に、どの創立のときにも、
主のみ旨からごくわずかでも逸れた覚えはありません」

（本文より）

テレジアとの別れを惜しむ姉妹たちを慰めるため、グラシアンは本アン・デ・ラ・ミセリアにテレジアの肖像画を描かせた。今もセビーリャの修道院にあるこの肖像画は、テレジアの唯一の正真正銘の肖像画である。（本書26章の注2より）

女子跣足カルメル会の創立者、
イエスの聖テレジアによる、修道院創立事業中の実話。
単なる歴史書にとどまらず、
私たちに霊的な注意や教えを与え、
もっとも美しい徳の模範を示してくれる。

再版にあたり、現在では使われなくなった「イエズス」の表記を「イエス」に、また本文中の著者名を「テレサ」から「テレジア」に統一しました。そのほか誤字脱字、スペイン語表記の誤り、一部のわかりづらい表現を改め、読みやすくしました。

■著者プロフィール

イエスの聖テレジア　（1515-1582）

カトリック教会の聖人で、教会史上初めての、女性の「教会博士」。女性神秘家。スペインのアビラを中心に活動し、「アビラの聖テレジア」とも呼ばれる。厳しい祈りと苦行を中心にした生活に返ることを目標に、カルメル会を改革。跣足カルメル会を創立した。2015年に生誕500周年を迎えた。主な著作に『完徳の道』『霊魂の城』（いずれもドン・ボスコ社）など。

● B6 判並製　433 頁　定価 **1,980** 円（本体 1,800 円＋税）　ISBN978-4-88626-528-9 C0016

いつも よいものを——ドン・ボスコ社
〒160-0004 東京都新宿区四谷 1-9-7
TEL.03-3351-7041　FAX.03-3351-5430

再版のご案内　2021年8月23日発売予定

再版しました！

ソフィアと旅する

聖マグダレナ＝ソフィア・バラのメッセージ

ドローレス・アレイクサンドレ　著
田中玲子　訳

聖心会を創立し、教育をとおして神の愛を伝えた聖マグダレナ＝ソフィア・バラ。
本書は現代を生きる私たちに、ソフィアの生き方、価値観、精神に倣い、
広い視野で社会の問題に向き合うことを促している。

■もくじ

はじめに
1　たった一人のためにも
2　癒しをもたらした抱擁
3　愛する大地
4　小鳥からの質問
5　金の糸を引っぱる
6　家の土台
7　自分自身と出会うところから
8　一人ひとりの可能性
9　その人の靴を履いて
10　なぜ木の枝を切り落とすのか
11　リュックひとつと、もう少し
12　友達皆のために
13　感謝のリスト
14　目をそらせないで
15　心の中への旅
16　境界線を越えて
17　喜びのしるし
18　願望、欲望、決意
19　開かれた心で生きる
20　大好きなソフィア
訳者あとがき
略年表

■著者・訳者プロフィール

ドローレス・アレイクサンドレ　Dolores Aleixandre
1938年生まれ。1959年聖心会入会。マドリッドのコミーリャス大学で聖書学教授を経て、現在は黙想指導、講演会、執筆活動などを行っている。数多くの書籍も執筆している。

田中 玲子　たなか・れいこ
1941年生まれ。1963年聖心会入会。不二、小林、東京聖心女子学院で英語教諭、聖心女子学院初・中・高等科の校長を経て、聖心女子大学で英語学、英語教育学を担当。2009年退官、名誉教授。現在は翻訳、通訳、祈りの同伴、宗教講座などを行っている。

● 四六判並製　205頁　定価 **1,100** 円（本体 1,000 円＋税）　ISBN978-4-88626-648-4 C0016

いつも よいものを——ドン・ボスコ社
〒160-0004 東京都新宿区四谷 1-9-7
TEL.03-3351-7041　FAX.03-3351-5430

一麦出版社の新刊

◎9月15日発売

『三訂版 ウェストミンスター信仰規準』

松谷好明

定価2420（本体2200＋消費税）円

四六判・360頁

ISBN978-4-86325-135-9 C0016

最新のクリティカル・テキストを用い新機軸を打ち出した決定版

「信仰規準」、特に「信仰告白」の原文は、ほとんどの場合かなり長文（複数の文章がコロンやセミコロンで繋がれている場合も、ピリオドは最後に一つのみ）ですが、それは、神学的論理を明確にし、その上で教理命題を簡潔・適切に提示するためでした。従来の拙訳でもその点に相当留意してはいますが、日本語としてわかりやすくするために長い一文を句点で句切り、複数の文章としたところも少なくありませんでした。しかし、この「三訂版」においては、原文の本来の意図を生かすことを優先させたいと考え、ピリオドが打たれていない限り、どんなに長い文章でもそれを一文として翻訳する方針を採りました。そのため、長い一文の場合、句点、読点なしで前の文章を一旦終わり、その後に縦線（――）を挿入して、後に続く文章と繋ぎ、全体が一文であることが一目瞭然にわかるよう工夫しました。これによって読者は、「信仰規準」、特に「信仰告白」の構造と展開が、聖書的・慣用的〈二分法〉（全体を二つに分ける）だけでなく、十六、十七世紀欧米の神学と哲学に大革新をもたらしたペトルス・ラームス（サン・バルテルミの虐殺で殉教したフランス人哲学者）の〈二分法〉（各概念の二分をくり返す）に基づいていることを比較的容易に洞察することが可能となります。

（「三訂版によせて」より）

〈著者紹介〉松谷好明 MATSUTANI Yoshiaki

1944年福島県生まれ．一橋大学社会学部卒．神戸改革派神学校（3年中退），英国トリニティ・カレッジ神学校ならびにブリストル大学大学院（Dip. Th.）に学ぶ．Ph. D.（論文博士，聖学院大学）．日本キリスト改革派教会（説教免許）．日本キリスト教会（正教師），日本基督教団（正教師）に所属し，福島，ロンドン，福岡，東京，館林，河内長野で45年間伝道に従事，2016年3月隠退．元聖学院大学総合研究所特任教授（ピューリタニズム研究室長）．学術博士（Ph. D.）．

著訳書

『ウェストミンスター神学者会議の成立』『ウェストミンスター神学者会議――その構造化』『ウェストミンスター神学者会議議事録〈抄〉』『ウェストミンスター信仰規準』『ウェストミンスター小教理問答――聖句付き』『ウェストミンスター礼拝指針――そのテキストとコンテキスト』『ウェストミンスター礼拝指針――本文と註』『ピューリタン神学総説』『改訂版　キリスト者への問い』（いずれも，一麦出版社）ほか，著訳書多数．